

# Stadt+Grün



## DAS GARTENAMT

### **FirmenGärten**

Firmengelände sind Visitenkarten der Unternehmen. Der Wettbewerb FirmenGärten der Stadt Hannover zeigt Anlagen, deren Funktionen über die Repräsentation hinausgehen.

### **Kleingärten**

Ökologie im Kleingarten lässt sich nicht beschränken auf das „Tümpel-Biotop“ oder den „integrierten Pflanzenschutz“. Sie bietet für Pflanzen, Menschen und Tiere einen Lebensort.

### **Achille Duchêne**

In Frankreich gilt er als Wegbereiter des Historismus. Seine idealisierten „Rekonstruktionen“ historischer Anlagen wurden zum Vorbild für die europäische Gartendenkmalpflege.

# 12

Dezember 2002



M. Siewniak, D. Kusche

### BAUMPFLERGE HEUTE

268 Seiten,  
266 zweifarbige Strichzeichnungen, fester Einband

ISBN 3-87617-105-9

€ 68,-

**D**ie Art und Weise der praktizierten Baumpflege richtet sich nach dem jeweiligen Stand von Wissenschaft und Technik. Praktisch ist jeder Baum, besonders außerhalb des Waldes, pflegebedürftig. Das notwendige Pflegemaß ist hierbei um so größer, je naturfremder der Baumstandort ist. Insbesondere Bäume in urbanen Gebieten bedürfen regelmäßiger Pflege. Baumpflege heute bietet die Grundlage für jeden Praktiker, um in Industrie- und Verkehrslandschaften einen gesunden und verkehrssicheren Baumbestand zu erhalten bzw. zu erstellen. Um die ausführlich dargestellten und beschriebenen Pflegemaßnahmen zu verstehen, wird der Baum, soweit notwendig, in seinem

Wesen, seiner Funktion und seinen Erkrankungsformen erklärt. Das Buch gibt einen Überblick über den gesamten Komplex der Baumpflege und verdeutlicht, dass sich Pflegemaßnahmen nicht nur auf das „Astabschneiden“ beschränken.

#### Aus dem Inhalt:

- Der kranke Baum
- Verbesserung der Lebensbedingungen
- Diagnose
- Baumschutz auf Baustellen
- Wurzelbehandlung
- Kronenschnitt
- Baumfällung
- Baumchirurgie
- Steige-, Hebe- und Klettertechnik
- Arbeitsmittel und Werkzeuge
- Baumbestandspflege
- Gesetze und Vorschriften



European Arboricultural Council (EAC)

### EUROPEAN TREEWORKER

Folgende Versionen sind erhältlich:

Englisch/Norwegisch/Schwedisch,  
ISBN 3-87617-101-6

Englisch/Italienisch/Spanisch,  
ISBN 3-87617-102-4

Englisch/Deutsch/Polnisch,  
ISBN 3-87617-103-2

**Bei Bestellung bitte  
Sprachversion angeben!**

140 Seiten, 141 Strichzeichn.

€ 49,-

**D**as EUROPEAN TREEWORKER HANDBOOK ist eine praktische Anleitung für Baumpfleger. Aufgrund der Dreisprachigkeit fördert das Buch die Transparenz des Baumpfleger-Know-hows über die Grenzen hinaus, um eine qualitativ hochwertige Ausführung im vereinten Europa zum Wohle der Bäume zu ermöglichen. Es eignet sich insbesondere zur Vorbereitung auf die Prüfung zum European treeworker sowie als zuverlässiges Nachschlagewerk. Das Buch ist gleichzeitig Bestandteil des Prüfungs- und Zertifizierungssystems zum European treeworker.

#### Aus dem Inhalt:

- Grundlagen der Baumpflege
- Biologische Grundlagen
- Baum und Boden
- Baumart und -qualität
- Baumschutzmaßnahmen
- Baumpflegearbeiten
- Arbeitsrechtliche Grundlagen
- Maßnahmen der Baumpflege
- Material, Werkzeuge und Maschinen
- Kletterausrüstung und -techniken
- Gesetze und Bestimmungen

Rahmenlehrplan, Prüfungsordnung, Eurodiplom, dreisprachiges technisches Wörterbuch.

Bestellungen



**PATZER VERLAG** · Postfach 33 04 55 · 14174 Berlin · Telefon 030/89 59 03-56 · Telefax 030/89 59 03-17

Dezember 2002

51. Jahrgang

Organ der Ständigen Konferenz  
der Gartenamtsleiter  
beim Deutschen Städtetag



Ulrich Recker  
**Landschaft und Architektur im Dialog** 7

Volker Lange  
**Grünflächen auf allen Ebenen** 12

Angelika Weißmann  
**Ein neues Grün-Gefühl** 16

Margit Schild  
**Set-Ost** 22

Joachim Bauer  
**Aktuelle Ansätze im Kleingartenwesen  
der Stadt Köln** 26

Rolf Neuser  
**Entschädigung beim Pächterwechsel  
in Kleingärten** 30

Kurt R. Schmidt  
**Ökologie im Kleingarten** 32

Beate Böckenhoff  
**Achille Duchêne (1866–1947)** 38

Gunter Mann  
**Dachbegrünungen unter erschwerten Bedingungen –  
eine Aufgabe für Profis** 44

Sabine Reichwein  
**Anhebung von Wegebelägen durch Baumwurzeln –  
Teil 2** 47

Mitteilungen · Notizen · Hinweise 2

Autorenverzeichnis 6

Impressum 6

Persönliches 58

Veranstaltungen 59

Fachliteratur 60

Technik und Wirtschaft 60



## BEILAGENHINWEIS

Dieser Ausgabe liegen  
ein Prospekt der  
UNI-International Bausysteme  
GmbH + Co. sowie das  
Programm der Augsburger  
Baumpflegetage 2003 bei.  
Wir bitten unsere Leser um  
Beachtung!